

# Touran



Das Auto.





INDICE

## QUÉ SUERTE CUANDO LO MEJOR PARA LOS TUYOS ES LO MEJOR PARA TI.

TOURAN

EXTERIOR Y LLANTAS	05
INTERIOR	15
SEGURIDAD	24
CONFORT	28
CLIMATIZACIÓN Y MULTIMEDIA	32
THINK BLUE.	34
MOTORES, TREN DE RODAJE Y CAMBIOS	36
PINTURAS, TAPIZADOS Y COMBINACIONES	41
MOTORES	46
DIMENSIONES	50
EQUIPAMIENTO	52
SERVICIOS	56



## ¿TE IMAGINAS QUE TODOS LOS DÍAS DE LA SEMANA FUERAN DOMINGO?

Todo sería más fácil, ¿verdad? Ya no importaría el día en que estuviésemos. Siempre sería un buen día para empezar un viaje, para ir a comprar o para relajarse. Así es como uno se siente dentro del Touran.

Con la libertad de cambiar de planes en cualquier momento. Gracias a su sistema de asientos flexibles, el Touran se convierte en el coche perfecto para ir con siete amigos de viaje o para llevar una canoa.

Y si aún falta espacio... Los numerosos equipamientos y detalles del Touran ofrecen, además de seguridad, espacio suficiente para todo lo que nos imaginemos.

## ¿Y SI LOS NIÑOS EN LUGAR DE CONTAR COCHES AZULES CONTARAN NUBES?

El techo corredizo panorámico del Touran crea un ambiente luminoso abierto en todo el habitáculo. El gran techo de cristal brinda una espectacular visión, y puede levantarse y abrirse mediante una unidad de mando situada al alcance de la mano. Podrás disfrutar del sol y el aire fresco incluso circulando a gran velocidad. El cristal oscurecido mantiene una temperatura agradable en el habitáculo aunque el sol apriete. Y para un ambiente más íntimo, la persiana de accionamiento eléctrico protege de la luz incluso con el techo abierto. | ◯

Equipamiento de serie en Edition | E De serie en Advance | A De serie en Sport | S  
Equipamiento opcional | ◯



## SI LOS MÁS PEQUEÑOS NUNCA DEJAN DE SORPRENDERSE, ¿POR QUÉ NO HACERLO TÚ?

Uno o dos segundos como máximo. Ese es el tiempo que se necesita para darse cuenta de que el Touran es el equilibrio perfecto entre diseño compacto y espacio eficiente. Por un lado, sus líneas le aportan dinamismo. Por el otro, está lleno de pequeños detalles muy prácticos. Y eso sin mencionar el variado surtido de llantas que le aportan una elegancia nunca vista antes en un coche familiar.

Las luces traseras en dos partes redondean con elegancia la imagen imponente del Touran. | E



Los faros Bi-Xenon incorporan una luz dinámica para curvas y una luz de marcha diurna con tecnología LED. El haz de luz se regula automáticamente en función de la carga. | S | O



Equipamiento de serie en Edition | E De serie en Advance | A De serie en Sport | S  
Equipamiento opcional | O



Las láminas protectoras del radiador con inserciones cromadas son un rasgo muy característico del Touran, además de ser un marco perfecto para el logotipo de Volkswagen. Realizadas en negro y con un acabado en lacado brillante, aportan una elegancia deportiva, completando con estilo la parte delantera del vehículo. | E

Las ventanillas laterales posteriores oscurecidas y la luneta trasera oscurecida reducen hasta en un 65% la radiación solar, contribuyendo así a mantener una temperatura agradable en el habitáculo. Además protegen a los ocupantes y al equipaje contra las miradas indiscretas. | A | S



Una de las particularidades del Touran es el diseño totalmente renovado de su zaga. El nuevo portón trasero ligeramente curvado y los costados ascendentes, ofrecen al Touran un aspecto más noble y equilibrado. Asimismo, su perfil dinámico se acentúa gracias a un alerón en el borde del techo integrado y pintado del color de la carrocería. | E





Las llantas de acero de 15" con tapacubos integrales y neumáticos del tamaño 195 hacen que el equipamiento Edition sea inconfundible también por fuera. |E



Las llantas de aleación ligera "Cleveland" de 16" con tornillos antirrobo y neumáticos de tamaño 205/55 R16, tienen un diseño totalmente acorde al del Touran. |A



Las llantas de aleación ligera "Sedona" de 16" pintadas en negro con neumáticos anchos del tamaño 205/55 y llantas con cinco radios dobles, están perfectamente armonizadas con el diseño del Touran y le confieren un aspecto totalmente deportivo. |O



Las llantas de aleación ligera "Misano" de 15" con tornillos antirrobo y neumáticos, son el complemento perfecto a la versión Edition del Touran. |O



Las llantas de aleación ligera "Oakland" de 17" con neumáticos del tamaño 225/45, están eficazmente protegidas por tornillos antirrobo. |S



INTERIOR

## LOS NIÑOS NECESITAN SU ESPACIO. Y TÚ, EL TUYO.

La verdadera grandeza del Touran no se encuentra en su aspecto, sino en su interior que no sólo ofrece un enorme espacio distribuido de manera inteligente, sino un sinfín de compartimentos portaobjetos para que todas nuestras cosas estén ordenadas y al alcance de la mano. Es un lujo tener espacio. Pero más lujo es cuando, además, está lleno de detalles bien cuidados, acabados de gran calidad y tiene un fácil acceso y manejo.

# CADA FAMILIA ES UN MUNDO. POR ESO, HAY UN INTERIOR PARA CADA UNA.



El espacio del Touran es tan grande que es fácil sentir la necesidad de llenarlo un poco más. El acabado **Edition** incluye, entre otras cosas, prácticos compartimentos portaobjetos para guardar todo aquello que sea imprescindible durante el viaje: encima y debajo del tablero de instrumentos, en el revestimiento interior del techo, debajo del asiento del conductor regulable en altura, en el asiento del acompañante y en la zona de los pies de la segunda fila de asientos. Cuenta, además, con dos portavasos en la consola central y un porta-botellas adicional en todas las puertas. Y, por si esto fuera poco, tiene además numerosos aros embellecedores cromados, inserciones decorativas en cromo mate en el tablero de instrumentos y revestimientos en las puertas, así como el tapizado de los asientos en tela "Charly" que hacen que el interior no sea sólo práctico, sino también atractivo. Y gracias al aire acondicionado Climatic de manejo manual, se puede justar la temperatura adecuada para tener siempre el mejor ambiente. Destacar también el asistente de arranque en pendientes, el control automático de velocidad así cómo la radio RCD 210.

El interior del acabado **Advance** ofrece numerosas posibilidades de alta calidad como los tapizados de asiento en tela "Miu" y las inserciones decorativas "Iridium" a juego. Los asientos delanteros ergonómicos con reposacabezas ajustables vertical y horizontalmente combinados con las alformbrillas textiles, el volante multifunción en cuero con levas para cambio DSG, el pomo de la palanca de cambio y la empuñadura de freno de mano, también en cuero, aumentan la sensación de bienestar al conducir el Touran. La sensación de comodidad crece incluso más cuando uno se da cuenta de los espaciosos cajones bajo los asientos delanteros y las mesas plegables en los respaldos de éstos. Además, tiene climatizador Bi-zona con regulación de temperatura independiente para el conductor y el acompañante, así como radio RCD 310, llantas "Cleveland" de 16 pulgadas y lunas traseras tintadas. El ambiente agradable se siente incluso después de haber aparcado.

La imagen muestra equipamiento opcional con sobreprecio.





A algunos no les importa hacer más kilómetros, siempre y cuando sea en las mejores condiciones. El acabado Sport ofrece todo este confort, con asientos delanteros deportivos calefactables y apoyos lumbar que posibilitan una postura de asiento de lo más cómoda incluso en los viajes largos. Además, las franjas centrales de los asientos en Alcantara confieren al habitáculo una atmósfera refinada, una impresión que acentúa las inserciones decorativas en Aluminio Negro y unas alformbrillas textiles delante y detrás. Las llantas Oakland de 17 pulgadas son de aleación ligera. La indicación multifunción Premium en color es otro deleite para la vista. Con el acabado Sport se ofrece el nuevo sistema de aparcamiento asistido Park Assist que permite estacionar el vehículo en línea o en batería. Incorpora la radio RCD 510 con pantalla táctil de 6,5 pulgadas y el Sistema Detector de Fatiga que avisa al conductor de forma óptica y acústica cuando detecta la pérdida de concentración. La versión Sport del Touran ofrece la mejor combinación entre confort y calidad.

El asiento central de la segunda fila se convierte en una mesa para los pasajeros con un solo gesto. La superficie de la bandeja está realizada en plástico robusto y es absolutamente plana. Y si se derrama algún líquido, el borde de protección se encarga de mantenerlo todo bajo control. Los tres asientos traseros de la segunda fila pueden ajustarse, abatirse, desplazarse, plegarse o extraerse fácilmente y de forma individual. | E



Los prácticos cajones bajo los asientos delanteros ofrecen un espacio adicional para guardar todo aquello que necesites durante el viaje. | A | S



El respaldo del asiento del acompañante regulable en altura es abatible en su totalidad, resultando práctico en numerosas ocasiones. Por una parte, permite incrementar sustancialmente la capacidad del dispositivo de carga larga, y por otra, la superficie plana puede utilizarse también como mesa. | A | S



Los compartimentos portaobjetos en el revestimiento del techo, fácilmente accesibles tanto para el conductor como para el acompañante, son espacios muy prácticos para guardar todo aquello que deba permanecer a mano. | E



El compartimento portaobjetos en el reposabrazos central delantero es muy espacioso para poder tener todo lo importante siempre a mano. Además, es regulable en altura y longitud. | A | S

El sistema de asientos de la tercera fila tiene dos asientos individuales que pueden abatirse por separado y hundirse en el suelo del maletero con un sistema cómodo y seguro. En total, el Touran dispone de más de 500 combinaciones de asiento, dependiendo de la disposición de los asientos. El maletero variable con suelo plano y revestido con moqueta protectora es fácilmente accesible, y ofrece a ambos lados un generoso volumen de carga de 121 hasta 1.913 litros. ¡Incluso cuando tiene 7 plazas! | o

Equipamiento de serie en Edition | E De serie en Advance | A  
De serie en Sport | S Equipamiento opcional | O

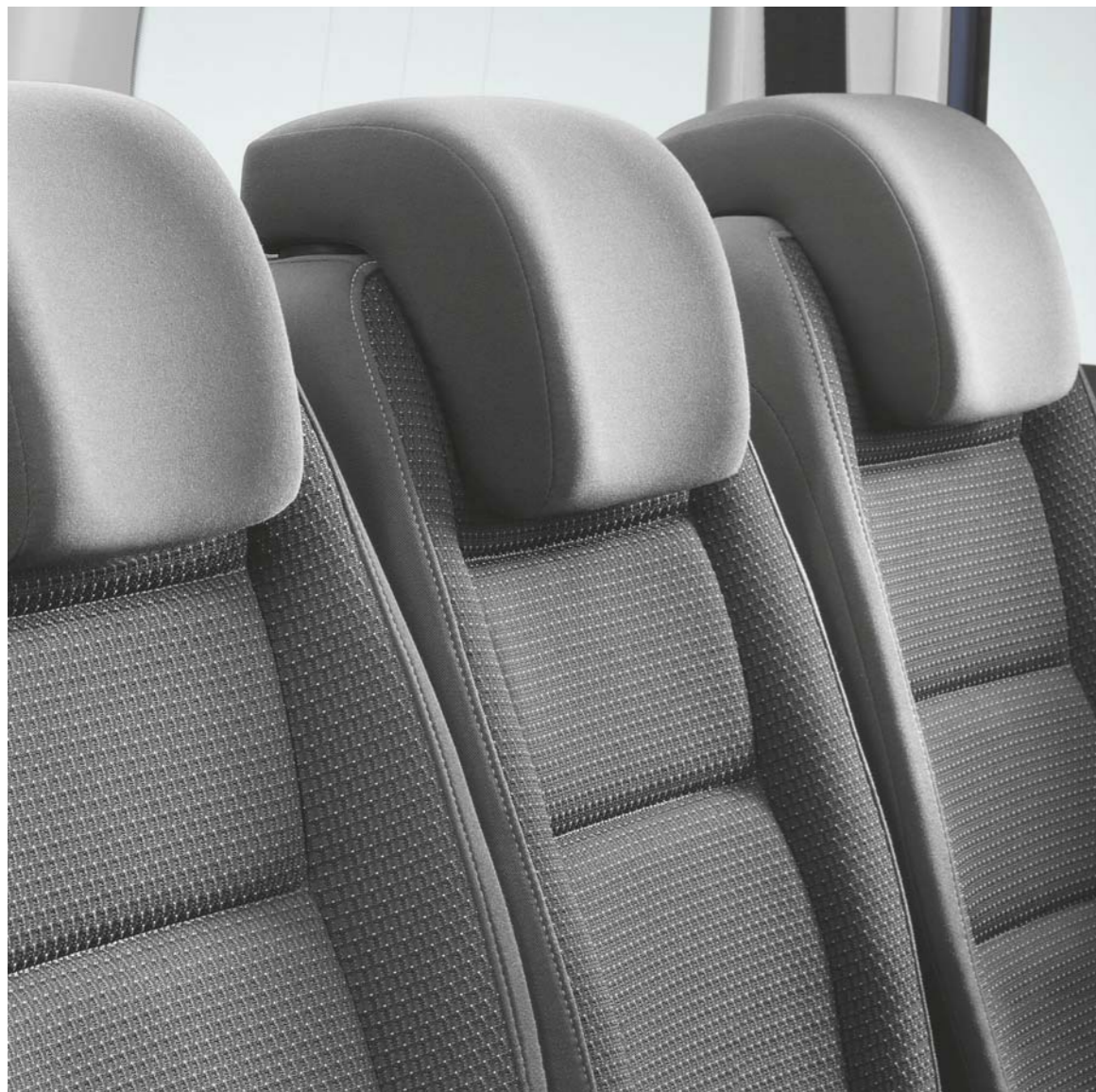
CON CAPACIDAD  
PARA SKIES,  
PIRATAS Y  
TODO TIPO DE  
AVENTURAS.

## LO SABEMOS CON SEGURIDAD: NO HAY DE QUÉ PREOCUPARSE.

Esto es todo lo que tendrás que hacer en el Touran: preocuparte de que los tuyos se lo pasen bien. Y es que aunque el Touran sea conocido por su espacio, éste no ofrece ni un hueco para los riesgos innecesarios. Equipado con un sistema de seguridad inteligente y efectivo, se encarga de cuidar de ti y de los tuyos.



# QUÉ FÁCIL ES EVITAR LOS PROBLEMAS.



En la segunda fila, los tres asientos individuales están provistos de reposacabezas y cinturones de seguridad automáticos de tres puntos. Además, los asientos exteriores disponen de cinturones regulables en altura. | E

La imagen muestra tapizado en tela en color gris no disponible para el mercado español.

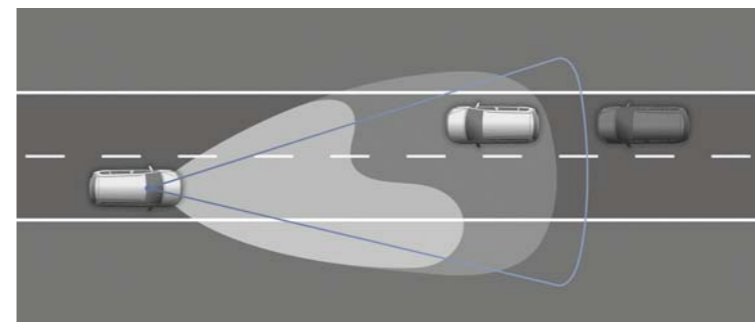


Los anclajes de sujeción Isofix con sistema Top Tether en los asientos exteriores de la segunda fila, permiten una fijación segura y sencilla de los asientos infantiles Isofix. | E

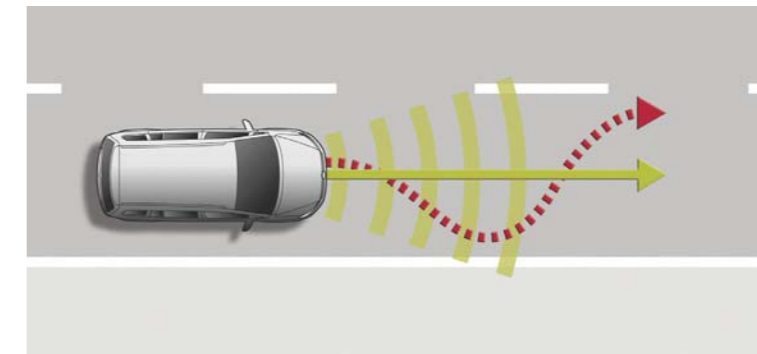
La imagen muestra tapizado en tela en color gris no disponible para el mercado español.



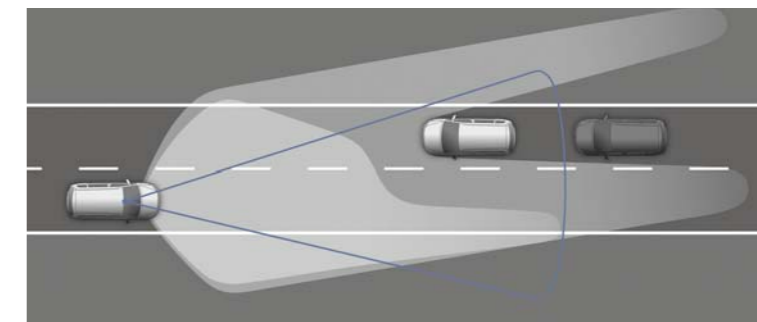
Para situaciones de fatiga acumulada, Volkswagen ha creado el **Detector de Fatiga**, que mediante sensores, monitoriza el comportamiento de dirección del conductor. De esta manera, avisa en caso de percibir un cambio brusco en la conducción. Por ejemplo, recomendaría una pausa al conductor, avisándole mediante señales acústicas y visuales, en caso del denominado “Dead band event”, un síntoma de fatiga que es perceptible por el agarre especialmente rígido del volante, seguido de grandes variaciones del ángulo de dirección. El Detector de Fatiga es uno de los numerosos sistemas de asistencia que proporcionan una ayuda integral al conductor, aumentando así el confort y la seguridad. | A | S



A través de una cámara instalada detrás del parabrisas, el **Light Assist** detecta los vehículos que circulan en ambas direcciones y cambia automáticamente entre las luces de corto y largo alcance para no deslumbrarlos. Gracias a este sistema no sólo se incrementa el tiempo de funcionamiento de la luz de carretera aumentando la visibilidad, sino que, además, conseguimos una conducción más relajada y cómoda. El resultado: más confort y seguridad, sobre todo durante la noche. | O



El asistente de mantenimiento de carril **Lane Assist** es capaz de advertir salidas involuntarias de carril y avisa al conductor, mediante vibración del volante, para que vuelva a dirigir la atención al tráfico. | O



Además del Light Assist, en combinación con los faros Bi-Xenon, está disponible la regulación dinámica de la luz de carretera **Dynamic Light Assist**. Con la luz de carretera encendida, el sistema registra permanentemente mediante una cámara las luces de los vehículos que circulan por delante y en sentido contrario, y enmascara automáticamente el haz de luz en la zona en la que podrían quedar deslumbrados otros usuarios de la vía pública. De este modo regula la luz de carretera de forma que la calzada esté iluminada de la mejor manera posible en todo momento. | O

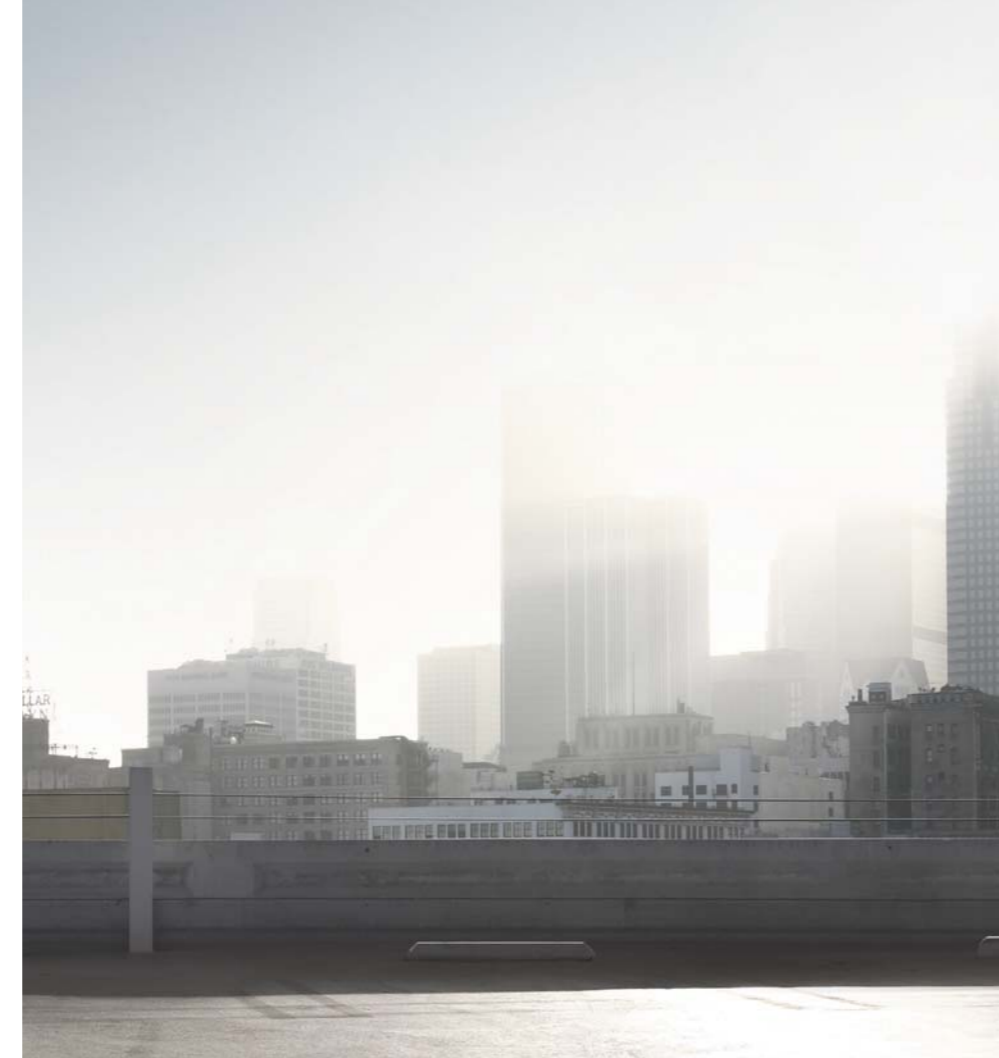
CONFORT

## ¿YA HEMOS LLEGADO?

A veces empiezas a conducir y antes de darte cuenta ya has llegado a tu destino. El tiempo pasa volando y te gustaría seguir conduciendo un poco más. Muchas veces lo importante no es llegar al destino, sino cómo llegas a él...



# OJALÁ EL DESTINO ESTUVIERA UN POCO MÁS LEJOS.



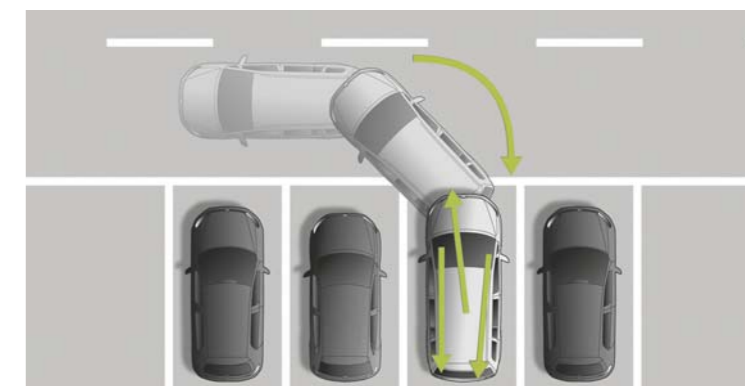
Mediante el volante multifunción en cuero se puede manejar cómodamente, por ejemplo, el sistema de radionavegación y el teléfono móvil. En combinación con el cambio DSG, se puede cambiar de marcha mediante las levas, sin necesidad de retirar las manos del volante. | A | S



El ordenador de a bordo Premium ofrece las funciones de la indicación multifunción Plus, tales como la visualización de las informaciones de marcha, la guía de ruta del sistema de navegación o el manejo de la preinstalación para teléfono móvil, en una pantalla en color de gran tamaño. | S



Sistema de reconocimiento de señales de tráfico. Gracias a una cámara, este dispositivo detecta las señales de tráfico de límite de velocidad y de prohibido adelantar y las muestra en el ordenador de abordo de modo que puedes conducir más tranquilo. | O



Con el asistente de estacionamiento Park Assist podrás aparcar tanto en batería como en línea sin apenas tocar el volante. Con el sistema activado y a una velocidad de marcha que no supere los 40 km/h, se detectarán automáticamente los espacios libres de aparcamiento al pasar junto a ellos. Lo único que tendrá que hacer el conductor será introducir la marcha y controlar los pedales del acelerador, el embrague y el freno. ¿El resto? Magia... | O | S

En la pantalla del sistema de radio se reproduce la imagen captada por la cámara de marcha atrás **Rear Assist**. La mayor visibilidad detrás del vehículo permite estacionar más fácilmente, y gracias a la representación detallada se aprecian incluso los obstáculos de baja altura como los escalones. | O

Sólo en combinación con la radio RCD 510 o el sistema de radionavegación RNS 315 o bien RNS 510.

## SI ESTAMOS JUNTOS, SIEMPRE HAY UN BUEN AMBIENTE.

Es así de sencillo. Entrás en el Touran y sientes el buen ambiente incluso en el aire. No sólo porque literalmente sea así (su climatizador es el aliado perfecto para conseguirlo), sino porque cuenta con la tecnología perfecta para hacer que cualquier viaje sea más agradable.



El climatizador Climatronic permite regular la temperatura del conductor y del acompañante de forma independiente. Para ver la temperatura seleccionada sólo tenemos que mirar la pantalla donde un sensor se encarga automáticamente de controlar la calidad del aire exterior y, en caso necesario, de activar automáticamente el modo de recirculación. |A|S|O



El sistema de radio RCD 310 con lector de CD integrado, función mp3 y toma Aux-In en la consola central, proporciona un sonido intenso a través de ocho altavoces con 4 x 20 W de potencia. |A|O



El sistema de radio RCD 510 con pantalla táctil de gran tamaño y cargador para 6 CD's integrado, cuenta con la función de reproducción de mp3, una toma Aux-In para los aparatos de reproducción externos y un lector para tarjeta SD. |S



El sistema de radionavegación RNS 315 con reproductor de CD y mp3, tiene una pantalla táctil en color que muestra siempre la mejor ruta del modo más claro. Además, dispone de una práctica toma Aux-In para la conexión de los dispositivos de audio externos como, por ejemplo, un reproductor mp3. Y por si fuera poco, también cuenta con un lector de tarjetas SD. |O



Gracias a la preinstalación de VW Universal Bluetooth que integra el sistema de conexión manos libres Bluetooth HFP, compatible con la mayoría de teléfonos, la información de la agenda se muestra en el display del ordenador (excepto RNS 315). Operativa a través de las pantallas táctiles (RCD 510, RNS 315, RNS 510), incluye la función Audio Streaming: posibilidad de escuchar la música almacenada en el teléfono a través de la radio del vehículo (el teléfono debe de ser compatible con A2DP). Control de ficheros de música a través del teléfono (no del equipo de música). |A|S|O

Sólo en combinación con la radio RCD 510 o el sistema de radionavegación RNS 315 o bien RNS 510.



El sistema de radionavegación RNS 510 con disco duro de 30 Gb y pantalla de gran tamaño, ofrece tanto un lector de tarjetas SD como una toma Aux-In en la consola central, a través de los cuales se pueden reproducir los archivos en formato mp3 o WMA. |O

THINK BLUE.

## HABÍA UNA VEZ UN PLANETA...

Qué bien poder conducir mientras las cuentas el cuento más sostenible. El que empieza por: "Había una vez un cielo más azul, un paisaje más bello, una montaña más limpia". Volkswagen ha desarrollado un programa de sostenibilidad con el medioambiente que se centra en 3 ejes de acción: reduce, compensa y contribuye.



La sostenibilidad, un objetivo prioritario.

# Think Blue.

REDUCE LO QUE PUEDas, COMPENSA LO QUE NO PUEDas.

Como fabricante de automóviles, Volkswagen tiene una responsabilidad con sus clientes y con el medioambiente. Por ello, la sostenibilidad es más que una intención, es un objetivo prioritario. "Think Blue." es una forma de unir la tecnología con la naturaleza, y así preservar el medio ambiente. "Think Blue." es pensar en movilidad sostenible, sin olvidarse del placer de conducir, y actuar en consecuencia. Este es el compromiso de Volkswagen. "Think Blue." es una nueva forma de actuar, abierta a todos los que quieran sumarse. ¡Únete a Think Blue!

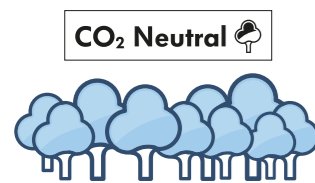
## ¿Cómo se pueden compensar las emisiones de un Touran?



La gama del Touran emite una media de 127 g de CO<sub>2</sub>/km

En 20.000 km emite 2.550 kg CO<sub>2</sub> (0,127 kg x 20.000)

9 árboles x (-300 kg) = 2.550 kg CO<sub>2</sub>



TU COCHE UN ÁRBOL

El Paquete Opcional CO<sub>2</sub> Neutral del Touran con 9 árboles compensa los 2.550 kg de CO<sub>2</sub> que emite el Touran durante 20.000 km



1 árbol compensa 300 kg CO<sub>2</sub> en sus primeros 30 años de vida

### Reduce. BlueMotion Technologies.

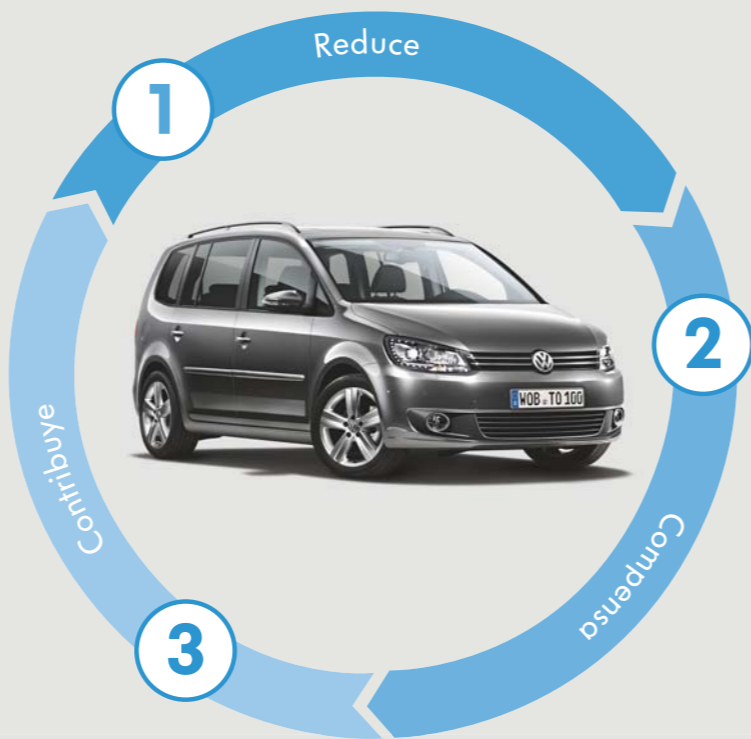
Volkswagen desarrolla tecnologías más eficientes, con el fin de minimizar al máximo el consumo de combustible y las emisiones de CO<sub>2</sub>, sin perder en prestaciones.

### Compensa. Programa CO<sub>2</sub> Neutral.

Volkswagen lleva a cabo y pone al alcance de todos sus clientes iniciativas destinadas a compensar las emisiones de CO<sub>2</sub>, como el Árbol de Serie o el Paquete Opcional CO<sub>2</sub> Neutral, que promueven la plantación de árboles para conseguir el objetivo final de "0 emisiones".

### Contribuye. Consejos de conducción sostenible.

"Think Blue." es una forma de ser. Por ello promueve unos hábitos de conducta sostenibles dentro y fuera del vehículo, como son unos sencillos consejos con los que ahorrar combustible y reducir al máximo las emisiones que se emiten al circular.



## 1. REDUCE. BLUEMOTION TECHNOLOGIES.

En Volkswagen la tecnología más eficiente tiene nombre propio: BlueMotion Technologies. Y un claro objetivo: minimizar las emisiones de CO<sub>2</sub>. Para ello Volkswagen lleva a cabo el desarrollo constante de distintas tecnologías y combustibles destinados a conseguir la máxima eficiencia, disminuir progresivamente el uso del petróleo y reducir notablemente las emisiones de CO<sub>2</sub>. Las motorizaciones TDI y TSI de los modelos Volkswagen son un claro ejemplo de eficiencia. A las que se suman la función Start&Stop, la función de

## 2. COMPENSA. PROGRAMA CO<sub>2</sub> NEUTRAL.

"Think Blue." está adscrito dentro del proyecto de la ONU "Plantemos para el Planeta".



### El Programa CO<sub>2</sub> Neutral

Si un árbol es capaz de absorber unos 300 kg de CO<sub>2</sub> en sus primeros 30 años de vida, imagina lo que puede llegar a compensar todo un bosque. Volkswagen ofrece a través del Programa CO<sub>2</sub> Neutral varias iniciativas, para neutralizar el CO<sub>2</sub> que se emite al circular y conseguir así una movilidad sostenible.

## 3. CONTRIBUYE. CONDUCCIÓN SOSTENIBLE.

Con unos sencillos consejos de conducción es posible aprovechar al máximo el potencial de eficiencia del Touran, consumir menos combustible y reducir sus emisiones de CO<sub>2</sub>. Para conocer más: [www.ThinkBlue.es](http://www.ThinkBlue.es).

Recuperación, la aerodinámica optimizada, el filtro de partículas DPF, los neumáticos de baja resistencia a la rodadura o el avisador de cambio de marcha óptimo en el ordenador de a bordo. Todas estas innovaciones, junto con las nuevas tecnologías y sistemas de propulsión incorporados a los modelos Volkswagen, conforman la más amplia gama de vehículos sostenibles del mercado, en sus versiones BlueMotion, BlueMotion Technology, Blue TDI, TSI EcoFuel, BiFuel e Hybrid.

Lo último en tecnología alemana: 1 Árbol de Serie

Volkswagen incluye un árbol de serie en cada nuevo vehículo de la gama.

De esta manera los primeros kilómetros que se realizan con cualquier vehículo de la gama son libres de emisiones de CO<sub>2</sub>.

TU COCHE UN ÁRBOL

2.353 km

KM COMPENSADOS CON EL ÁRBOL DE SERIE EN EL TOURAN

CO<sub>2</sub> Neutral

### Paquete Opcional CO<sub>2</sub> Neutral

Volkswagen pone a disposición de todos sus clientes la posibilidad de contratar un paquete opcional de árboles calculado para compensar 20.000 kilómetros en cada vehículo de la gama. Los paquetes CO<sub>2</sub> Neutral pueden acumularse para neutralizar tantos kilómetros como se deseen compensar. De esta manera se consiguen vehículos 100% respetuosos con el planeta.

09 Árboles

Nº DE ÁRBOLES INCLUIDOS EN EL PAQUETE CO<sub>2</sub> NEUTRAL DEL TOURAN PARA COMPENSAR 20.000 KM

### Bosque BlueMotion, un compromiso hecho realidad

Los Bosques "Think Blue." son el lugar en el que Volkswagen, junto con la colaboración de la Fundación + Árboles y Bosques Sostenibles, materializa su compromiso con el medio ambiente. Hay dos bosques reales ubicados en la Sierra del Segura (Albacete) y en Saja-Nansa (Cantabria). En estos bosques se plantan todos los árboles incluidos en las diferentes iniciativas del Programa CO<sub>2</sub> Neutral y se cuidan durante un mínimo de 30 años para así asegurar su conservación. De esta manera, además de compensar las emisiones de los vehículos, también se contribuye con ello a la reforestación, con especies autóctonas, de una zona geográfica especialmente devastada por la aridez y erosión provocadas por el cambio climático.

## SIEMPRE HAY DÍAS EN QUE SIENTES QUE PUEDES CON TODO.

Imagínate que nunca se te acabara la energía. Que pudieras disfrutar de los largos viajes como de las escapadas espontáneas. Y que, además, consiguieras respetar el medio ambiente. Suena bien, ¿no? Tan bien como los motores del Touran.





**El cambio DSG** permite cambiar de marcha en apenas unas centésimas de segundo sin interrumpir la marcha. | ◯



La inscripción **BlueMotion Technology** en la parte trasera nos indica que el nuevo Touran no sólo es generoso con el espacio, con el medio ambiente también. Y es que la tecnología BlueMotion lo convierte en uno de los coches que menos consume de su segmento. El Touran con tecnología BlueMotion, indica en la pantalla del ordenador de a bordo, además los valores de consumo y de la velocidad promedio, cuando tienes que cambiar de marcha para que tu conducción sea lo más ecológica y eficiente posible. El sistema Start&Stop, la recuperación de la energía de frenada o la optimización de la resistencia aerodinámica, reducen el consumo de combustible a largo plazo garantizando el placer de conducción desde el primer kilómetro. Además, el sistema Start&Stop permite una conducción eficiente reduciendo las emisiones de CO<sub>2</sub>. Al detenerse en un atasco o ante un semáforo, basta con soltar el embrague y retirar la marcha para que el motor se pare. Y para reanudar la marcha, es tan fácil como volver a embragar.



La combinación entre inyección directa de gasolina y técnica de sobrealimentación inteligente permite a los **motores de gasolina con tecnología TSI** trabajar de forma especialmente eficiente: de este modo consiguen aunar ventajas tales como elevado par motor y bajo consumo



Gracias a la inyección directa de diésel, los **motores TDI** ofrecen al mismo tiempo una elevada fuerza de tracción con un bajo consumo y emisiones reducidas. El turbocompresor posibilita una elevada potencia del motor pese a la pequeña cilindrada.



En cuestión de milisegundos, la regulación adaptativa del **tren de rodaje DCC** adapta de forma individual cada amortiguador al firme y a la situación de marcha. Con sólo pulsar un botón, puede decidir el grado de rigidez o de confort para la adaptación del tren de rodaje. Para ello puede escoger entre los tres modos Sport, Normal y Comfort. Además, en el modo Sport se adapta el comportamiento de la dirección a un estilo de conducción deportivo. | ◯



PINTURAS Y TAPIZADOS

## COLORÍN, COLORADO...

Un eficaz proceso de protección anticorrosión protege todas las pinturas del Touran contra la oxidación. Y en su interior, los tapizados están realizados con materiales de alta calidad y acabados impecables, así garantizan un resultado óptimo y una larga vida útil. Así tú solo tienes que preocuparte de dos cosas: elegir el color y la tapicería de tu nuevo Touran.



## PINTURAS



**Blanco Puro**  
Pintura uniforme  
0Q0Q | E



**Verde Venecia**  
Pintura efecto perla  
E5E5 | O



**Negro Profundo**  
Pintura efecto perla  
2T2T | O



**Marrón Dakar**  
Pintura metalizada  
4Q4Q | O



**Rojo Cereza**  
Pintura metalizada  
2K2K | O



**Beige Titanio**  
Pintura metalizada  
ONON | O



**Plata Réflex**  
Pintura metalizada  
8E8E | O



**Gris Pimienta**  
Pintura metalizada  
U5U5 | O



**Azul Noche**  
Pintura metalizada  
Z2Z2 | O

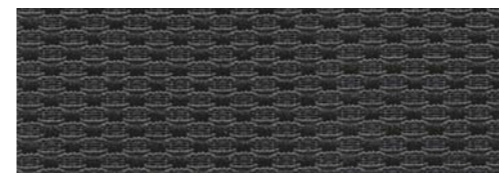


**Plata Espejo**  
Pintura metalizada  
7B7B | O



**Gris Urano**  
Pintura uniforme  
5K5K | E

## TAPIZADOS



**Antracita**  
Tapizado de los asientos en tela "Charly"  
YV | E



**Azul**  
Tapizado de los asientos en tela "Charly"  
PV | E



**Beige desierto**  
Tapizado de los asientos en tela "Miu"  
PQ | A



**Antracita**  
Tapizado de los asientos en tela "Miu"  
YV | A



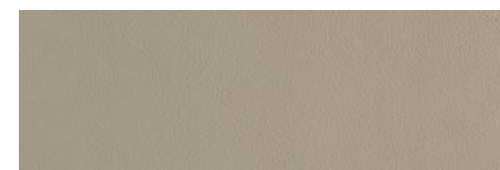
**Marrón suave**  
Tapizado en Alcántara/tela "Maja"  
PR | S



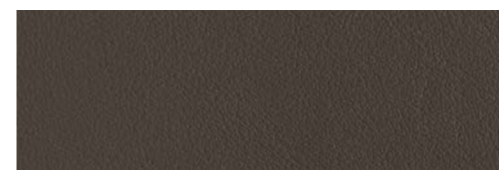
**Beige desierto**  
Tapizado en Alcántara/tela "Maja"  
PQ | S



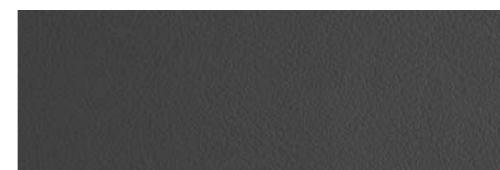
**Antracita**  
Tapizado en Alcántara/tela "Maja"  
YV | S



**Beige desierto**  
Tapizado en cuero "Nappa"  
PQ | O



**Marrón Mauro**  
Tapizado en cuero "Nappa"  
PU | O



**Antracita**  
Tapizado en cuero "Nappa"  
YV | O

## COMBINACIONES

Tapizados de los asientos	Moqueta	Tablero de instrumentos parte superior/inferior
<b>Tapizado en tela “Charly” en asientos normales Sólo para Edition</b>		
<b>Antracita (YV)</b>	Negro	Antracita/Antracita
<b>Azul (PV)</b>	Negro	Antracita/Antracita
<b>Tapizado en tela “Miu” en asientos de confort Sólo para Advance</b>		
<b>Antracita (YV)</b>	Negro	Antracita/Antracita
<b>Beige Desierto (PQ)</b>	Negro	Antracita/Beige Desierto
<b>Tapizado en Alcántara/tela “Maja” en asientos deportivos Sólo para Sport</b>		
<b>Antracita (YV)</b>	Negro	Antracita/Antracita
<b>Marrón suave (PR)</b>	Negro	Antracita/Antracita
<b>Beige Desierto (PQ)</b>	Negro	Antracita/Beige Desierto
<b>Tapizado en cuero “Nappa” en asientos deportivos Equipamiento opcional<sup>1)</sup></b>		
<b>Antracita (YV)</b>	Negro	Antracita/Antracita
<b>Marrón Mauro (PU)</b>	Negro	Antracita/Antracita
<b>Beige Desierto (PQ)</b>	Negro	Antracita/Beige Desierto

Blanco Puro uniforme 0Q	Gris Urano uniforme 5K	Rojo Cereza metalizado 2K	Marrón Dakar metalizado 4Q	Plata Espejo metalizado 7B	Plata Reflex metalizado 8E	Gris Pimienta metalizado U5	Beige Titanio metalizado ON	Azul Noche metalizado Z2	Negro Profundo efecto perla 2T	Verde Venecia efecto perla E5
●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
●	●	–	○	○	○	○	○	○	○	–
●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
●	●	–	–	○	○	○	○	○	○	○
●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○

La asignación en la tabla indica si un color de la carrocería está disponible de serie (●) como equipamiento opcional (○) o no disponible (–).

1) No disponible para Edition.

## MOTORES

		<b>105 CV (77 kW) TSI (5 asientos)</b>
<b>Motor, cambio</b>	tipo de motor/válvulas por cilindro	motor de gasolina de 4 cilindros/2
	inyección/sobrealimentación	inyección directa/turbocharger
	cilindrada, litros/cm³	1,2l/1.197
	potencia máx,CV(kw)/rpm	105 (77)/5.000
	par máx., Nm/rpm	175/1.500
	clase de emisiones	Euro 5
	variantes de cambio	cambio manual de 6 velocidades
<b>Pesos, kg</b>	peso en vacío	1.453
	peso máximo admisible	2.080
	carga admisible	702
	carga admisible sobre ejes delantero/trasero	1.040/1.100
	cargas admisibles de remolque:	
	frenado, con pendiente del 12% /8%	1.300/1.600
	sin freno	720
	carga en barras en el techo	75/100
<b>Velocidad máxima, km/h</b>	con cambio manual	185
	con cambio DSG	–
<b>Aceleración de 0-80/0-100 km/h en segundos</b>	con cambio manual	7,7/11,9
	con cambio DSG	–
<b>Consumo de combustible l/100 km</b>	combustible	Gasolina súper plus sin plomo, 95 OCT
	con cambio manual	
	urbano/interurbano/promedio	8,0/5,5/6,4
	con cambio DSG	
	urbano/interurbano/promedio	–
<b>Emisiones de CO<sub>2</sub> combinadas, g/km</b>	con cambio manual	149
	con cambio DSG	–
<b>Versiones de equipamiento</b>	disponible como	Edition

	<b>140 CV (103 kW) TSI (5 asientos)</b>	<b>90 CV (66 kW) TDI (5 asientos)</b>	<b>105 CV (77 kW) TDI (5 asientos)</b>	<b>105 CV (77 kW) TDI BlueMotion Technology (5 asientos)</b>
	motor diésel de 4 cilindros/4	motor diésel de 4 cilindros/4	motor diésel de 4 cilindros/4	motor diésel de 4 cilindros/4
	inyección directa /twincharger	Common-rail/turbocompresor	Common-rail/turbocompresor	Common-rail / Turbo compresor
	1,4l/1.390	1,6/1.598	1,6/1.598	1,6/1.598
	140 (103)/5.600	90 (66)/4.200	105 (77)/4.400	105 (77)/4.400
	220/1.500	230/1.500-2.500	250/1.500-2.500	250/1.500-2.500
	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5
	Cambio manual de 6 velocidades cambio DSG 7 velocidades	cambio manual de 6 velocidades	cambio manual de 6 velocidades cambio DSG 7 velocidades	Cambio manual de 6 velocidades
	1.516 (1.536)*	1.539	1.539 (1.557)*	1.544
	2.130 (2.150)*	2.170	2.180 (2.200)*	2.180
	689 (689)*	706	716 (718)*	711
	1.090/1.100 (1.100/1.100)*	1.130/1.100	1.140/1100 (1.160/1.100)*	1.140/1.100
	1.500/1.800	1.300/1.600	1.500/1.800	1.500/1.800
	750	750	750	750
	75/100	75/100	75/100	75/100
	202	174	183	186
	202	–	183	–
	6,5/9,5	9,4/14,7	8,4/12,8	8,4/12,8
	6,5/9,5	–	8,4/12,8	–
	Gasolina súper plus sin plomo, 95 OCT	Diésel mín, 5l CZ según la norma DIN EN 590/DIN 51628	Diésel mín, 5l CZ según la norma DIN EN 590/DIN 51628	Diesel mín,5l CZ según la norma DIN EN 590/DIN 51628
	8,9/5,6/6,8	6,3/4,5/5,1	6,3/4,5/5,1	5,5/4,1/4,6
	8,5/5,6/6,6	–	6,0/4,5/5,1	5,1/4,2/4,5
	159	134	134	121 (119)**
	154	–	132	119
	Advance, Sport	Edition	Edition, Advance	Edition, Advance

\* Los valores entre paréntesis se refieren al cambio DSG.

\*\*Los valores entre paréntesis se refieren al acabado Edition y Advance con restricciones en equipamiento.

## MOTORES

		<b>140 CV (103 kW) TDI (5 asientos)</b>
<b>Motor, cambio</b>	tipo de motor/válvulas por cilindro	motor diésel de 4 cilindros/4
	inyección/sobrealimentación	Common-rail/Turbo compresor
	cilindrada, litros/cm <sup>3</sup>	2,0/1.968
	potencia máx,CV(kw)/rpm	140 (103)/4.200
	par máx., Nm/rpm	320/1.750-2.500
	clase de emisiones	Euro 5
	variantes de cambio	cambio manual de 6 velocidades cambio DSG 6 velocidades
	<b>Pesos, kg</b>	peso en vacío
peso máximo admisible		2.190 (2.220)*
carga admisible		686 (692)*
carga admisible sobre ejes delantero/trasero		1.150/1.100 (1.180/1.100)*
cargas admisibles de remolque:		
frenado, con pendiente del 12% /8%		1.500/1.800
sin freno		750
carga en barras en el techo		75/100
<b>Velocidad máxima, km/h</b>	con cambio manual	201
	con cambio DSG	199
<b>Aceleración de 0-80/0-100 km/h en segundos</b>	con cambio manual	6,9/9,9
	con cambio DSG	6,9/9,9
<b>Consumo de combustible l/100 km</b>	combustible	Diésel mín, 51 CZ según la norma DIN EN 590/DIN 51628
	con cambio manual	
	urbano/interurbano/promedio	6,5/4,6/5,3
	con cambio DSG	
	urbano/interurbano/promedio	7,0/5,0/5,7
<b>Emisiones de CO<sub>2</sub> combinadas, g/km</b>	con cambio manual	139
	con cambio DSG	149
<b>Versiones de equipamiento</b>	disponible como	Advance, Sport

\* Los valores entre paréntesis se refieren al cambio DSG.

	<b>140 CV (103 kW) TDI BlueMotion Technology (5 asientos)</b>	<b>177 CV (130 kW) TDI (5 asientos)</b>
	motor diésel de 4 cilindros/4	motor diésel de 4 cilindros/4
	Common-rail/Turbo compresor	Common-rail/Turbo compresor
	2,0/1.968	2,0/1.968
	140 (103)/4.200	177 (130)/4.200
	320/1.750-2.500	380/1.750-2.500
	Euro 5	Euro 5
	manual 6 velocidades	–
	–	cambio DSG 6 velocidades
	1.582	1.598
	2.190	2.220
	683	697
	1.150/1.100	1.180/1.100
	1.500/1.800	1.600/1.800
	750	750
	75/100	75/100
	203	–
	–	214
	6,9/9,9	–
	–	6,2/8,8
	Diésel mín, 51 CZ según la norma DIN EN 590/DIN 51628	Diésel mín, 51 CZ según la norma DIN EN 590/DIN 51628
	5,7/4,3/4,8	–
	–	7,0/5,0/5,7
	125	–
	–	150
	Advance	Sport

## DIMENSIONES

### Dimensiones Touran

#### Dimensiones exteriores

Longitud/ anchura/ altura sin barras/ altura con barras	4.397	/	1.794	/	1.634	/	1.674
Distancia entre ejes, mm	2.678						
Vía anterior, mm	1.541						
Vía posterior, mm	1.514						
Diámetro de giro, m	11,2						

#### Dimensiones interiores

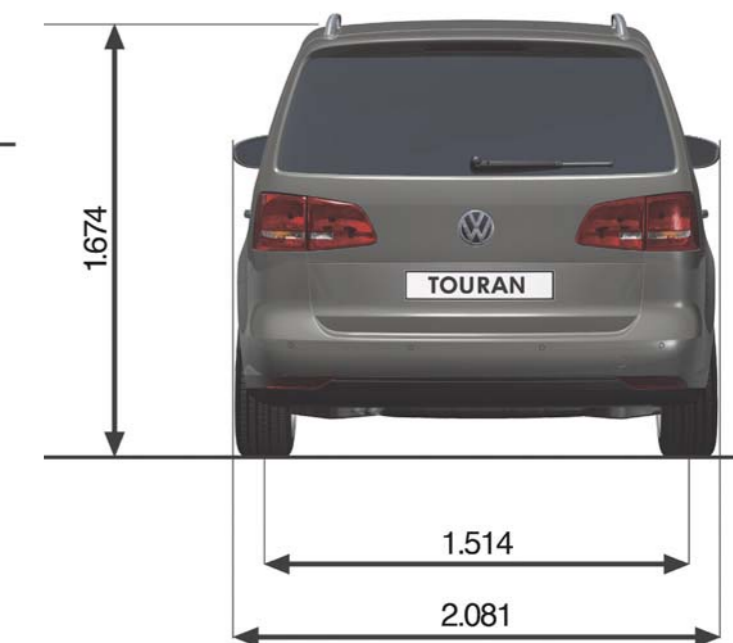
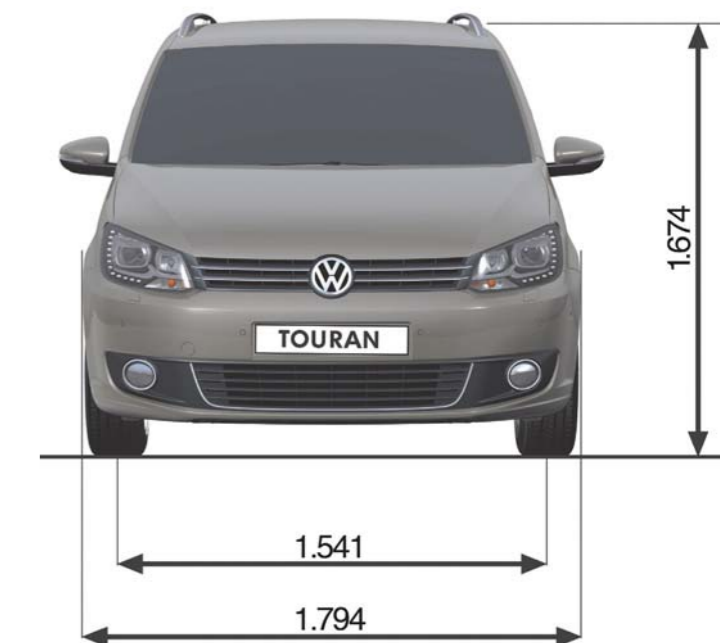
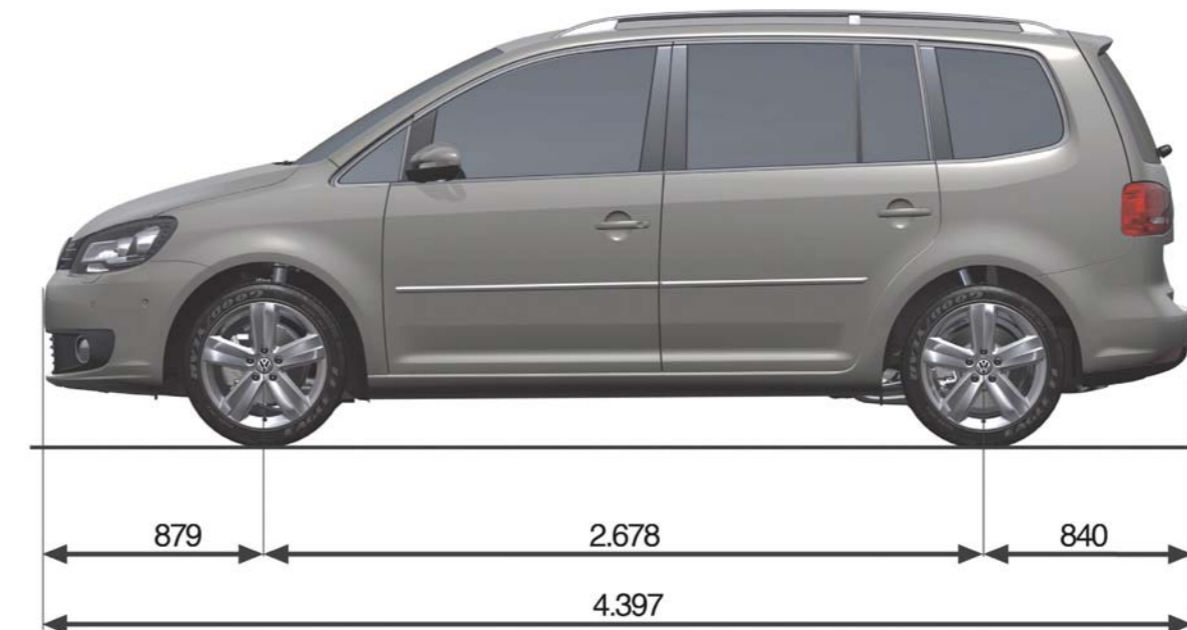
Entrada delantera, 4 puertas, anchura/ altura, mm	838	/	1.458
Entrada trasera, anchura/altura, mm	887	/	1.484
Altura interior efectiva delantera sin techo/con techo, mm	1.016	/	1.018
Altura interior efectiva trasera sin techo/ con techo	973	/	954

#### Maletero

Capacidad máxima del maletero 5 asientos/ 7 asientos, litros	695-1.989	/	121-1.913
Capacidad del depósito de combustible, litros	60		

#### Medidas de aparcamiento

Longitud con dispositivo de remolque, mm	4.494		
Altura con el capó abierto, mm	1.865		
Altura con el portón posterior abierto, mm	2.060		
Anchura con 4 puertas abiertas, delantera/trasera, mm	3.590	/	3.584



## EQUIPAMIENTOS

### Equipamiento de serie Touran Edition.

#### Equipamiento exterior

- Barras longitudinales negras en el techo
- Cristales antitérmicos
- Espejos retrovisores exteriores en el color de la carrocería con intermitentes integrados
- Llantas de acero 6Jx15 con tapacubos integrales y neumáticos 195/65 R15
- Molduras protectoras laterales y tiradores de las puertas en color negro
- Parrilla frontal en negro con lamas cromadas
- Parachoques color de la carrocería

#### Equipamiento interior

- 3 asientos individuales en la 2ª fila de asientos: regulables longitudinal y transversalmente, abatibles y extraíbles
- Aplicaciones decorativas en look cromo en el cuadro de instrumentos y en las salidas de aire
- Asiento central de la segunda fila de asientos abatible y con función mesa
- Asiento del conductor regulable en altura
- Compartimento portaobjetos debajo de los asientos delanteros y en el espacio de los pies de la 2ª fila
- Compartimento portaobjetos debajo del tablero de instrumentos y 2 posavasos
- Compartimento portaobjetos en el tablero de instrumentos y en el techo
- Compartimento portaobjetos para botellas de 1 litro en todas las puertas
- Decoración interior en “Cromo mate”
- Guantero con cierre e iluminación
- Tapicería interior en tela en diseño “Charly”
- Volante de 3 radios

#### Equipamiento ecológico

- 1 árbol de serie que será plantado durante este año en los Bosques “Think Blue.” cuyo cuidado y crecimiento está garantizado durante un mínimo de 30 años por la empresa Bosques Sostenibles. Este árbol compensará 300 kg de CO2 durante los primeros 30 años que sea

cuidado y formará parte del proyecto “Think Blue.” de Volkswagen España.  
Para más información: www.ThinkBlue.es

#### Equipamiento de seguridad

- 3 apoyacabezas en la segunda fila de asientos (regulables en altura los laterales)
- Activación automática de luces intermitentes en caso de frenada de emergencia
- Airbags de cabeza (sistema de cortina) para conductor, acompañante y 2ª fila de asientos
- Airbags frontales para conductor y acompañante con desactivación del airbag del acompañante
- Airbags laterales para conductor y acompañante
- Anclajes de sujeción Isofix en los asientos exteriores de la segunda fila con sistema Top Tether
- Cinturones de seguridad delanteros automáticos de tres puntos regulables en altura y con pretensores
- Cinturones de seguridad 2ª fila de asientos automáticos de tres puntos (asientos laterales regulables en altura)
- Frenos de disco anteriores y posteriores (autoventilados los delanteros)
- Luz de marcha diurna
- Programa electrónico de estabilidad ESP con asistente de contravolante, asistente de frenada ABS, EDS, ASR y MSR
- Sensor y alarma de cinturones delanteros desabrochados
- Triángulo de emergencia

#### Equipamiento funcional

- Aire acondicionado Climatic
- Asistente de arranque en pendientes
- Bandeja cubremaletero enrollable
- Bocina de doble tono
- Cierre centralizado con control remoto y 2 llaves plegables
- Columna de dirección regulable en altura y profundidad
- Dirección asistida electromecánica autoregulada en función de la velocidad
- Elevalunas eléctricos delanteros y traseros
- Enchufe delantero y en el maletero de 12 V
- Espejos de cortesía iluminados en los parasoles

– Espejos retrovisores exteriores regulables eléctricamente y calefactables

– Iluminación de los instrumentos en blanco regulable

– Iluminación del maletero

– Intermitentes “confort”, 1 toque = 3 señales intermitentes

– Kit de reparación de pinchazos: compresor de 12V y espuma de relleno para neumáticos

– Limpiaparabrisas trasero con conmutación de intervalos

– Luces de lectura anteriores y posteriores

– Ordenador de a bordo

– Radio-CD RCD 210 con función de reproducción mp3 y 4 altavoces

– Tapa del depósito de combustible con desbloqueo desde el interior

– Control de velocidad de cruceo Tempomat

### Equipamiento adicional 1.2 TSI 105 CV

– 2 asientos individuales plegables en el piso del maletero

– Climatronic Bi-zona con regulación de temperatura independiente para conductor y acompañante

– Preinstalación de teléfono “VW Universal Bluetooth

– Alfombrillas téxtiles del delantero y trasero

– Pantalla Multifunción Plus

### Equipamiento de serie Touran BlueMotion Technology. (Adicional al equipamiento Edition)

#### Equipamiento exterior

– Neumáticos de baja resistencia a la rodadura

#### Equipamiento funcional

– Función Start&Stop

– Pantalla multifunción Plus con recomendación de cambio de marcha óptimo

– Sistema de recuperación automática de la energía

### Equipamiento de serie Touran Advance. (Adicional al equipamiento Edition)

#### Equipamiento exterior

– Borde inferior de la parrilla con borde cromado

– Llantas de aleación ligera “Cleveland” 6½Jx16 con tornillos antirrobo y neumáticos 205/55 R16

– Llantas de aleación ligera “Sedona” 6½Jx16 con tornillos antirrobo y neumáticos 205/55 R16 (solamente en 1.6 TDI Bluemotion Technology

– Lunas traseras tintadas a partir de la segunda fila de asientos

– Molduras laterales y manetas de las puertas en color carrocería

#### Equipamiento interior

– Alfombrillas textiles delanteras y traseras

– Aplicaciones en cromo para la botonera de ajuste de los espejos y elevalunas

– Apoyabrazos central delantero regulable en longitud y altura con posavasos y dos salidas de aire traseras

– Asiento del acompañante totalmente abatible y con función mesa

– Asientos delanteros confort regulables en altura y con ajuste lumbar

– Bolsas portaobjetos y mesas plegables en la parte posterior del respaldo de los asientos delanteros

– Cajones portaobjetos integrados bajo los asientos delanteros

– Compartimento cerrado en panel de instrumentos

– Decoración interior en diseño “Iridium” para consola central y revestimiento de las puertas

– Reposacabezas ajustables vertical y horizontalmente

– Tapicería interior en tela en diseño “Miu”

– Volante de 3 radios, pomo de la palanca de cambios y empuñadura del freno de mano en cuero

#### Equipamiento funcional

– Asistente de luz de marcha con funciones Coming Home y Leaving Home

– Climatronic Bi-zona con regulación de temperatura independiente para conductor y acompañante

– Enchufe de 12V para la 2ª fila de asientos

– Espejo interior antideslumbrante

– Espejos retrovisores plegables eléctricamente con función parking

– Faros antiniebla con luz de giro

– Limpiaparabrisas a intervalos con sensor de lluvia

– Ordenador de a bordo (MFA) Plus

– Radio-CD RCD 310 con función de reproducción mp3, 8 altavoces y conexión Aux-In en apoyabrazos

– Volante multifunción (con levas para cambio DSG)

– Parasol para lunetas laterales de las ventanillas de la puerta trasera, laterales del maletero y luneta trasera, fijas

– Preinstalación de teléfono “VW Universal Bluetooth”

### Equipamiento de serie Touran Sport. (Adicional al equipamiento Advance)

#### Equipamiento exterior

- Barras longitudinales en el techo cromadas
- Bordes cromados alrededor de los faros antiniebla
- Llantas de aleación ligera “Oakland” 7Jx17 con tornillos antirrobo y neumáticos 225/45 R17
- Molduras laterales puertas ribeteadas en cromo

#### Equipamiento interior

- Asientos delanteros deportivos
- Decoración interior en “Aluminio negro” para consola central y revestimiento de las puertas
- Tapicería en Alcantara y tela “Maja”

#### Equipamiento funcional

- Alarma antirrobo volumétrica
- Detector de Fatiga, que avisa al conductor de forma óptica y acústica cuando detecta pérdida de concentración
- Faros Bi-Xenon autodireccionables con luz de conducción en curva
- Ordenador de a bordo (MFA) Premium a color
- Park Assist 2.0: sistema de aparcamiento asistido en línea o batería
- Radio-CD RCD 510 con función de reproducción mp3:
  - 4 x 20 W con 8 altavoces (4 delante y 4 detrás)
  - Cargador frontal de 6 CD’s
  - Conexión Aux-In en apoyabrazos
  - Lector de tarjetas SD
  - Pantalla táctil a color de 6,5 pulgadas
  - Visión de carpetas de archivos de música y nombre de los mismos en la pantalla

**Equipamientos opcionales.**

(En orden alfabético)

	Edition	Advance	Sport
<b>Alarma antirrobo volumétrica Plus</b> – Alarma con inmovilizador electrónico, sistema antirremolque y sensor de inclinación	○	○	S
<b>Asistente para luz de carretera Light Assist</b> – Cambia automáticamente entre luz de cruce y carretera – Incompatible con paquete Xenon Plus y faros de Xenon	–	○	–
<b>Barras de techo longitudinales cromadas</b>	–	○	S
<b>Cámara de visión trasera para aparcamiento</b> – Compatible únicamente con RCD 510, RNS 315 y RNS 510 – No incorpora sensores acústicos (ParkPilot)	–	○	–
<b>Climatronic Bi-zona</b>	○	S	S
<b>Conexión multimedia Media-In</b> – Con cable exclusivo para iPod®/iPhone® – Para Edition obliga al paquete Edition Plus iPod® es una marca registrada de Apple Inc.	○	○	○
<b>Conexión multimedia Media-In</b> – Con cable exclusivo para USB – Para Edition obliga al paquete Edition Plus	○	○	○

**Extensión de garantía**

– Añade 2 o 3 años de garantía contractual con límite de kilometraje. No acumulables, la extensión es válida hasta fin del periodo o cumplimiento del kilometraje, lo que ocurra primero.

– 2+2 80.000 km  
– 2+3 100.000 km

**Gancho remolque****Lane Assist**

– Sistema de aviso de salida involuntaria del carril  
– Actúa sobre la dirección del vehículo para mantenerlo en el carril de circulación  
– Funciona al estar activado (luz verde en cuadro) y por encima de 65 km/h

**Lane Assist + Light Assist**

– Cambia automáticamente entre luz de cruce y carretera  
– Sistema de aviso de salida involuntaria del carril  
– Actúa sobre la dirección del vehículo para mantenerlo en el carril de circulación  
– Funciona al estar activado (luz verde en cuadro) y por encima de 65 km/h  
No compatible con Faros Bi-Xenon autodireccionables

**Lane Assist + Dynamic Light Assist**

– Control dinámico de las luces largas mediante una cámara frontal  
– Regula dinámicamente el haz de luz para no deslumbrar a los vehículos que circulan frente a nosotros  
– manteniendo la máxima iluminación del resto de la calzada

– Sistema de aviso de salida involuntaria del carril  
– Actúa sobre la dirección del vehículo para mantenerlo en el carril de circulación  
– Funciona al estar activado (luz verde en cuadro) y por encima de 65 km/h  
No compatible con Faros halógenos

**Llantas de aleación “Sedona” de 16"**

– 4 Llantas de aleación 6½Jx16  
– Diseño interior en negro torneado brillante  
– Neumáticos 205/55 R16  
– Tornillos antirrobo

**Llantas de aleación “Oakland” de 17"**

– 4 Llantas de aleación 7Jx17  
– Neumáticos 225/45 R17  
– Tornillos antirrobo

**Park Assist (Sistema de aparcamiento asistido)**

– Servodirección para aparcamiento (Necesita +80cm de espacio)  
– Incluye control de distancia para aparcamiento delantero y trasero  
– Función OPS en pantalla

**Pintura**

– Uniformes  
– Metalizadas y efecto perla (ver página 44)

**Radio-CD RCD 510 con pantalla táctil**

– Cargador de 6 CD's frontal  
– Pantalla táctil de 6,5"  
– Compatible con cámara de visión trasera

**Sistema de radionavegación RNS 315 con pantalla táctil**

– Sistema de radionavegación con pantalla táctil de 5"  
– Reproductor de CD integrado con lectura de mp3, WMA  
– Ranura para tarjetas de memoria SD  
– Toma Aux-In en carátula frontal  
– Mapas de Europa Occidental pregrabados (no necesita CD)  
– Compatible con cámara de visión trasera

**Sistema de radionavegación RNS 510 con pantalla táctil**

– Sistema de radionavegación con pantalla táctil panorámico de 6,5"  
– Disco duro de 30 Gb integrado  
– DVD integrado con lectura de mp3, WMA y fichero de video DVD  
– Ranura para tarjetas de memoria SD y MMC  
– Cámara de visión trasera

**Red separadora de plazas posteriores a maletero****Rueda de repuesto de tamaño normal**

– Incluye portaobjetos integrado en el piso del maletero  
– Incompatible con tercera fila de asientos  
– Incompatible con Llantas de 17" (de serie en Sport)  
– Para Edition obliga al paquete Edition Plus

**Sin placa identificativa de modelo ni motor****Suspensión deportiva**

– Suspensión rebajada en 15 mm  
– Para Edition obliga al paquete Edition Plus

**Tapicería en cuero “Nappa”**

– Asientos delanteros deportivos y calefactables

**Techo practicable panorámico**

– Techo eléctrico de cristal corredizo abatible  
– Con cortinilla parasol interior  
– Para Advance y Sport pedir paquete Traveller

**Paquetes opcionales.****Tercera fila de asientos**

– 2 asientos individuales plegables en el suelo del maletero  
– Incompatible con rueda de repuesto  
– Incrementa las emisiones de CO<sub>2</sub> homologadas de los motores TDI 105 CV DSG y TDI 140 CV manual aumentando a 134 y 140 g/CO<sub>2</sub> respectivamente (el tramo impositivo no varía)

**Paquete Edition Plus**

– Apoyabrazos central delantero  
– Faros antiniebla delanteros con luz de giro  
– Llantas de aleación de 15 pulgadas “Misano”  
– Pequeño paquete cuero  
– Radio-CD 310 con 8 altavoces  
– Toma Aux-In

**Paquete Traveller**

– Barras longitudinales cromadas (de serie en Sport)  
– Park Assist 2.0 (de serie en Sport)  
– Techo panorámico

**Paquete Xenon Plus**

– Alarma antirrobo volumétrica  
– Faros Bi-Xenon autodireccionables con faros de LED diurnos

**Paquete CO2 Neutral, 20.000 kilómetros**

– 7 árboles de serie que serán plantados durante este año en los Bosques “Think Blue.” cuyo cuidado y crecimiento está garantizado durante un mínimo de 30 años por la empresa Bosques Sostenibles. Este árbol compensará 300 kg de CO<sub>2</sub> durante los primeros 30 años que sea cuidado y formará parte del proyecto “Think Blue.” de Volkswagen España  
– Más información: [www.ThinkBlue.es](http://www.ThinkBlue.es)

**Paquete Family**

– Tercera fila de asientos:  
– 2 asientos individuales plegables en el piso del maletero  
– Incompatible con rueda de repuesto  
– En algunos motores puede incrementar las emisiones homologadas de CO<sub>2</sub>, consultar apartado de motores  
– Climatronic Bi-Zona  
– Preinstalación de teléfono “VW Universal Bluetooth”  
– Sistema de conexión manos libres “Bluetooth HFP”, compatible con la mayoría de teléfonos  
– Información de la agenda mostrada en el display de la computadora (Excepto RNS 315)  
– Operativa a través del volante multifunción o a través de las pantallas táctiles (RCD 510, RNS 315, RNS 510)  
– Función “audio streaming”: posibilidad de escuchar la música almacenada en el teléfono a través de la radio del vehículo (el teléfono tiene que ser compatible con A2DP). Control de los ficheros de música a través del teléfono (no del equipo de música)  
– Alfombrillas delanteras y traseras  
– Pantalla Multifunción Plus

## Volkswagen Credit. Es muy sencillo elegir cuando uno sabe que no se puede equivocar.

En Volkswagen Credit sabemos que las necesidades de nuestros clientes nunca son las mismas, por eso ofrecemos diversas fórmulas integrales de servicios financieros que se adaptan a cada cliente. Tú decides qué Volkswagen deseas y nosotros te ayudamos a conseguirlo. Elige la opción que más te convenga: Compra Flexible,

Financiación, Renting o Leasing, con la posibilidad de combinarla con seguros de vida y seguros de automóviles. Todo desde el mismo momento en que te decidas a adquirir tu Volkswagen. Todas las decisiones tendrían que ser así de sencillas.

### Las mejores alternativas para particulares:

**Compra Flexible:** “No importa el camino que escojas, siempre acertarás”. La Compra Flexible es una innovadora fórmula de compra que te permite disfrutar del Volkswagen que elijas mediante unas cómodas cuotas. A través de Compra Flexible se te garantiza por contrato un valor futuro de recompra de tu automóvil al cabo de 1, 2, 3 o 4 años. Abonarás, en cómodas mensualidades, la diferencia entre el precio de venta y el valor futuro garantizado.

Al término del periodo podrás optar por:

- Recuperar la ilusión de estrenar un nuevo Volkswagen, porque sabemos que te gusta disfrutar de las novedades y las últimas innovaciones tecnológicas.
- Quedártelo pagando o refinanciando el Valor Futuro Garantizado fijado al inicio del contrato.
- Devolverlo, sin más cuotas ni compromisos.

**Financiación:** “La mejor fórmula para conducir un Volkswagen”. Te lo ponemos muy fácil. Decídete por el vehículo que más te atraiga dentro de la amplia gama de vehículos Volkswagen y nosotros te ayudamos a adquirirlo. Te ofrecemos un plan de financiación a tu medida: competitivo, cómodo, flexible y rápido.

**Seguro de automóvil:** “Disfruta de la comodidad de un Volkswagen antes de conducirlo”. Al adquirir un Volkswagen podrás beneficiarte de la comodidad de incluir junto a la cuota de financiación el importe del seguro de automóvil. El importe de la prima del seguro se repartirá en 12 mensualidades sin intereses. Con la posibilidad de renovarlo cada año.

**Crédito Protegido:** “Con tranquilidad de serie”. Garantizamos tu tranquilidad haciéndonos cargo de tu crédito en casos excepcionales que afectan a tu capacidad de pago: desempleo, incapacidad laboral temporal, invalidez... Para que puedas seguir disfrutando de tu Volkswagen sin preocupaciones.

### Las mejores alternativas para profesionales:

**Renting Volkswagen Exclusivo Empresas:** “Fácil hoy. Fácil mañana.” ¿Cómo aprovechar las ventajas de la propiedad sin la responsabilidad de ninguna de sus cargas? ¿De qué forma se puede obtener las ventajas fiscales y los beneficios contables con un Volkswagen siempre a punto? Así es Volkswagen Renting, un alquiler a largo plazo con una única cuota mensual, deducible fiscalmente, que cubre el disfrute y los servicios propios del automóvil. Un servicio rápido, sin perder el tiempo en gestiones administrativas ni esperas de taller, para que tú, como cliente profesional, sólo pienses en tu negocio.

**Leasing:** “Imagina la mejor solución para tu Volkswagen”. La opción perfecta para profesionales y empresas. A través de esta fórmula obtendrás un mayor beneficio fiscal, evitarás la inmovilización de capital propio y no disminuirá tu capacidad de crédito bancario. A las ventajas económicas y fiscales, se suma su flexibilidad. Podrás elegir el periodo de duración de tu contrato, conocer el valor final del vehículo y elegir, al concluir el contrato, entre dos alternativas: adquirir el vehículo por el valor residual estipulado o suscribir el contrato estableciendo nuevas cuotas.

**Compra Flexible Empresas:** “Cuando el camino se adapta a tus necesidades”. Volkswagen Credit te ofrece una nueva fórmula de financiación diseñada especialmente para empresas y profesionales. Compra Flexible Empresas es un arrendamiento financiero con opción a compra. Por tanto, añade a las ventajas fiscales y económicas del Leasing la existencia de una última cuota por el valor residual ajustado a las condiciones del mercado. De tal forma que podrás acceder a una cuota mensual más competitiva. Y al final del contrato podrás escoger entre: suscribir un nuevo contrato, devolver el vehículo y ejercer la opción de compra abonando el importe del valor residual.

**Para particulares y profesionales:** Volkswagen Credit ha creado diversas fórmulas integrales de servicios financieros a medida de las necesidades, para que nuestros clientes disfruten de su Volkswagen sin preocuparse de nada más.

## Extensión de Garantía. La tranquilidad de conducir un Volkswagen.

Dicen que cuando se conoce algo por primera vez, la primera impresión es la que cuenta. Volkswagen cree que lo que cuenta son los conductores y quiere que esa sensación te acompañe siempre. Por eso, va más allá y piensa en lo que necesitas. Con la Extensión de Garantía Volkswagen siempre se tiene la tranquilidad asegurada.

La Extensión de Garantía es una ampliación de la garantía contractual con la que se consiguen hasta 5 años de seguridad. Garantía 100% del fabricante, sin letra pequeña ni excepciones que proporciona tranquilidad ante riesgos imprevisibles.

Es una garantía pensada para todos. Ya sea para cliente particular o empresa, e independientemente de cual sea el modelo Volkswagen. La Extensión de Garantía se adapta a las necesidades de cada uno proporcionando una protección exclusiva y personalizada.

Podrás elegir la opción que más te convenga: “**Garantía 2+2**” y “**Garantía 2+3**”, extendiendo la garantía opcional en 2 o 3 años adicionales hasta un máximo de 100.000 km.

Tranquilidad de serie para disfrutar de la vida y de tu Volkswagen.



Extensión de Garantía

### La misma tranquilidad del primer día:

- La Extensión de Garantía tiene la misma cobertura que la garantía contractual y es 100% garantía de fabricante.
- Se puede adquirir para todas las motorizaciones y versiones del vehículo.
- Existen varias modalidades disponibles: según tiempo (extensión de la garantía contractual en 2 o 3 años) o kilometraje máximo (de 80.000 a 100.000 km).

	2+2	2+3
km	80.000	100.000

- Entra en vigor a partir del momento en que caduca la garantía contractual de 2 años del fabricante. Y finaliza tan pronto se cumpla uno de los criterios, el temporal o el kilometraje máximo (incluso si éste último se alcanzara durante los dos primeros años de vida del vehículo).
- Con la Extensión de Garantía, el vehículo se revaloriza ya que la garantía va vinculada al mismo, incluso en caso de venta.

## Volkswagen Service. Incluso el mejor servicio, nunca es suficiente.

**Volkswagen responde.** Para cualquier duda ponemos a tu disposición nuestro Centro de Atención al Cliente. Estaremos encantados de ayudarte. Tel 902 151 161.

**2 años de garantía.** Sin límite de kilómetros, contra las anomalías de fabricación.

**12 años de garantía anticorrosión.** Gracias a un exhaustivo proceso de protección.

**3 años de garantía en la pintura.** Volkswagen te ofrece 3 años de garantía en la pintura de la carrocería.

**Volkswagen Recambios Originales®.** Creados para mantener el máximo nivel de seguridad y fiabilidad en sus modelos.

**Volkswagen Accesorios Originales®.** Cuidadosamente estudiados para que tu adaptación al vehículo sea óptima. Además se distinguen también por su funcionalidad, comodidad y, por supuesto, diseño.

**Volkswagen Asistencia 24h.** En Volkswagen queremos proporcionarte una asistencia personalizada y eficaz. Por eso, ponemos a tu disposición, de manera totalmente gratuita, nuestro servicio de movilidad Volkswagen Asistencia 24h. Para que sepas que, pase lo que pase, aquí

o en el extranjero, puedes contar con nosotros.

Volkswagen Asistencia 24h te ofrece tanto asistencia técnica en carretera como asistencia personal durante los seis primeros años de vida de tu vehículo.

En caso de avería, accidente o robo de tu vehículo, tenemos las mejores prestaciones para que ningún incidente estropee tu viaje, como por ejemplo:

- Asistencia técnica y reparación in situ.
- Asistencia médica en el extranjero.
- Remolque hasta el Servicio Oficial Volkswagen que tú elijas (en un radio de 50 km)
- Vehículo de Sustitución durante 5 días. Y por tiempo ilimitado si tu vehículo tiene menos de 6 meses.

Los teléfonos de Volkswagen Asistencia 24h están disponibles durante 24 horas al día y 365 días al año para proporcionarte la ayuda que necesites cuando la necesites:

**Desde España: 900 100 238**

**Desde el extranjero: +34 91 593 10 30**

**Express Service.** Los Servicios Oficiales de Postventa Volkswagen te ofrecen el Express Service. Especialmente diseñado para resolver con la mayor brevedad las operaciones sencillas de tu vehículo.

## Nota legal.

El contenido del presente catálogo tiene carácter meramente informativo, y por tanto tiene como único objetivo constituir un elemento orientativo y de ayuda para facilitar información general, no particular, ni específica, sobre los vehículos a los que se refiere.

En consecuencia, los datos obrantes en el presente catálogo no deben tomarse en consideración para la eventual decisión de adquisición de un vehículo. Para ello, para concretar y/o clarificar alguno o varios de los datos citados en el mismo, así como para formalizar un pedido concreto, o para cualquier otra cuestión que sea de su interés, le rogamos contacte con alguno de los Concesionarios Oficiales Volkswagen al objeto de que le informen pormenorizadamente sobre las especiales características, equipamiento de origen, opcionales, precio, datos, campañas, promociones, disponibilidad de unidades, plazo de entrega, período de fabricación, etc. de los vehículos aquí referenciados.

Le recordamos que la compañía fabricante y/o Volkswagen Audi España, S.A. efectúan constantes mejoras en sus vehículos a fin y efecto de adaptarlos a las necesidades específicas de los clientes así como al objeto de incorporar en los mismos, en la medida de lo posible, los avances técnicos disponibles en cada momento.

Es por ello por lo que los equipamientos, datos y características de los vehículos aquí referenciados son los disponibles generalmente a la fecha de edición de este catálogo y, por tanto, deben entenderse sin perjuicio de aquellas

particularidades que pueden existir en cada caso atendiendo a la disponibilidad de modelos y al mercado al que va dirigido.

Este vehículo y todos sus componentes así como los recambios originales, han sido diseñados y fabricados atendiendo a la Normativa Legal destinada a prevenir y reducir al mínimo la repercusión en el Medio Ambiente, mediante la utilización y valoración de materiales reciclados/reciclables, adoptando las medidas dirigidas a conseguir un adecuado reciclado para la conservación y mejora de la calidad ambiental.

A fin de cumplir con los objetivos de descontaminación y fomento del reciclado y reutilización de componentes de los vehículos al final de su vida útil, se ha creado en España una extensa Red de Centros Autorizados, bajo la denominación de SIGRAUTO (para consultas [www.sigrauto.com](http://www.sigrauto.com)), que garantizan su adecuado tratamiento medioambiental, a los cuales deberá dirigirse para la entrega, sin desmontaje previo de componentes del vehículo.

El Centro Autorizado facilitará el Certificado de Destrucción para obtener la baja en la DGT.

Las imágenes de este catálogo pueden mostrar equipamiento opcional con sobreprecio.

Los consumos medios mínimos y máximos del Touran son 4,6 y 6,8 l/100 km, respectivamente.

Las emisiones de CO<sub>2</sub> mínimas y máximas del Touran son 119 y 154 g/km, respectivamente.

# Touran

Atención al cliente: 902 151 161  
115.1190.93.61 · Impreso en España  
Modificaciones reservadas  
Edición: Marzo 2014

[volkswagen.es](http://volkswagen.es)  
[dasauto-magazine.com/ES](http://dasauto-magazine.com/ES)  
[facebook.com/volkswagenesp](https://www.facebook.com/volkswagenesp)  
[twitter.com/VW\\_es](https://twitter.com/VW_es)  
[youtube.com/volkswagenesp](https://www.youtube.com/volkswagenesp)  
[instagram.com/VW\\_es](https://www.instagram.com/VW_es)



**Think Blue.** Todo el papel utilizado en este catálogo está elaborado con materia prima procedente de plantaciones forestales gestionadas de manera responsable y talas controladas.